

Leduc (Verdun),	Marler,	Prudham,	Schneider,
Lefrançois,	Massé,	Purdy,	Shiple (M ^{me}),
Legaré,	Matheson,	Quelch,	Simmons,
Lesage,	Ménard,	Ratelle,	Sinclair,
Low,	Meunier,	Reinke,	Smith
Lusby,	Mitchell (Sudbury),	Richard	(Battle-River-
MacDougall,	Monette,	(Ottawa-Est),	Camrose),
MacEachen,	Murphy	Richard	Smith (York-Nord),
MacKenzie,	(Westmorland),	(Saint-Maurice-	Stick,
MacNaught,	Nickle,	Lafèche),	Stuart (Charlotte),
Macnaughton,	Patterson,	Richardson,	Thatcher,
McCann,	Pearson,	Roberge,	Thomas,
McCubbin,	Philpott,	Robertson,	Tucker,
McCulloch (Pictou),	Pickersgill,	Robichaud,	Viau,
McDonald	Pinard,	Robinson	Villeneuve,
(Parry-Sound-	Pommer,	(Simcoe-Est),	Vincent,
Muskoka),	Poulin,	Ross,	Weaver,
McIlraith,	Power	Rouleau,	Weir,
McLeod,	(Québec-Sud),	St-Laurent	Weselak,
McMillan,	Power (Saint-Jean-	(Québec-Est),	White
McWilliam,	Ouest),	St-Laurent	(Waterloo-Sud),
Maltais,	Proudfoot,	(Témiscouata),	Winters,
Mang,			Wylie—163.

CONTRE:

Messieurs

Aitken (M ¹¹⁰),	Ellis,	Jones,	Parkes,
Argue,	Fairclough (M ^{me}),	Knight,	Rea,
Balcer,	Fleming,	Knowles,	Regier,
Barnett,	Fraser	Lennard,	Robinson (Bruce),
Bell,	(Peterborough),	Macdonnell	Rowe,
Blair,	Fulton,	(Greenwood),	Small,
Brooks,	Green,	MacLean,	Stanton,
Bryce,	Hamilton	McBain,	Starr,
Cameron	(Notre-Dame-	McCullough	Stewart
(Nanaïmo),	de-Grâce),	(Moose-Mountain),	(Winnipeg-Nord),
Campbell,	Hamilton	McGregor,	Trainor,
Cardiff,	(York-Ouest),	Michener,	Tustin,
Castleden,	Harkness,	Mitchell (London),	Van Horne,
Charlton,	Hees,	Monteith,	White
Churchill,	Herridge,	Montgomery,	(Hastings-
Coldwell,	Hodgson,	Nesbitt,	Frontenac),
Diefenbaker,	Howe (Wellington-	Nicholson,	White
Dinsdale,	Huron),	Nowlan,	(Middlesex-Est),
Drew,	Johnson	Pallett,	Zaplitny—65.
Dufresne,	(Kindersley),		

Ledit bill est lu, en conséquence, une deuxième fois.

M. Howe (Port-Arthur), appuyé par M. Harris, propose,—Que ledit bill soit étudié en comité plénier à la prochaine séance de la Chambre.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

POUR:

Messieurs

Anderson,	Benidickson,	Blackmore,	Bonnier,
Applewhaite,	Bennett	Blanchette,	Boucher,
Ashbourne,	(Grey-Nord),	Boisvert,	Bourget,
Batten,	Bertrand,	Boivin,	Bourque,